



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 28 aprile 2011
(OR. en)**

8922/11

**Fascicolo interistituzionale:
2011/0055 (NLE)**

**ENV 284
WTO 169
ONU 64
AGRI 290**

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO concernente la firma, a nome dell'Unione europea, del protocollo addizionale di Nagoya-Kuala Lumpur in materia di responsabilità e risarcimento relativo al protocollo di Cartagena sulla biosicurezza

DECISIONE N. .../2011/UE DEL CONSIGLIO

del

**concernente la firma, a nome dell'Unione europea,
del protocollo addizionale di Nagoya-Kuala Lumpur
in materia di responsabilità e risarcimento
relativo al protocollo di Cartagena sulla biosicurezza**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 192, paragrafo 1, in
combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 5,

vista la proposta della Commissione europea,

considerando quanto segue:

- (1) L'articolo 27 del protocollo di Cartagena sulla biosicurezza relativo alla convenzione sulla diversità biologica ("protocollo") ha disposto che la prima conferenza delle parti agente come riunione delle parti del protocollo, avviasse un processo volto ad elaborare norme e procedure internazionali in materia di responsabilità e risarcimento dei danni derivanti dai movimenti transfrontalieri di organismi viventi modificati.
- (2) In data 28 giugno 2007 il Consiglio ha adottato una decisione che autorizza la Commissione a partecipare, a nome della Comunità, ai negoziati sulla responsabilità e il risarcimento per quanto riguarda gli aspetti di competenza della Comunità, nel rispetto di determinate direttive di negoziato. Tale autorizzazione è stata prorogata nell'ottobre 2008 per coprire le fasi finali dei negoziati.
- (3) Il 15 ottobre 2010 la plenaria finale della quinta conferenza delle parti agente come riunione delle parti del protocollo ha adottato il protocollo addizionale di Nagoya-Kuala Lumpur in materia di responsabilità e risarcimento relativo al protocollo di Cartagena sulla biosicurezza ("protocollo addizionale").

- (4) Nelle conclusioni del 20 dicembre 2010 il Consiglio ha accolto con favore l'adozione del protocollo addizionale.
- (5) Il protocollo addizionale è aperto alla firma presso la sede delle Nazioni Unite a New York dal 7 marzo 2011 al 6 marzo 2012.
- (6) È opportuno firmare il protocollo addizionale a nome dell'Unione, con riserva della sua conclusione in una data successiva,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

La firma del protocollo addizionale di Nagoya-Kuala Lumpur in materia di responsabilità e risarcimento relativo al protocollo di Cartagena sulla biosicurezza ("protocollo addizionale") è autorizzata a nome dell'Unione europea, con riserva della conclusione di tale protocollo addizionale^{1*}.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio è autorizzato a designare la persona o le persone abilitate a firmare il protocollo addizionale a nome dell'Unione.

Articolo 3

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a Bruxelles,

Per il Consiglio

Il presidente

¹ Il testo del protocollo sarà pubblicato insieme alla decisione relativa alla conclusione del protocollo stesso.

* Delegazioni: attualmente il testo del protocollo addizionale è disponibile soltanto in lingua inglese - si veda il documento ST 8124/11 ADD1.